## **Autonome Provinz Bozen-Südtirol**



# Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

Deutschsprachiger Grundschulsprengel Klausen II

39043 Klausen, Seebegg 38

Circolo di scuola elementare in lingua tedesca Chiusa II

39043 Chiusa, Seebegg 38

**2** 0472/847319

■ gsd.klausen2@schule.suedtirol.it Steuer-Nr./Cod. Fisc.: 80021090214









CUP: E14D22004210006

CIG: 99485570F4

## ENTSCHEID DER SCHULFÜHRUNGSKRAFT Nr. 58 VOM 25.07.2023

# DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE N. 58 DEL 25.07.2023

#### Betreff:

Ermächtigung von Ankäufen im Rahmen des PNRR-Projekts – Mission 4 – Komponente 1 – Investition "Schule 4.0: Innovative Schulen, Verkabelung, neue Lernumgebungen und Laboratorien – classroom", gefördert durch die Europäische Union

Die Ermächtigung betrifft die Direktvergabe gemäß Art. 26 des LG Nr. 16/2015, für den Kauf von Waren für die Realisierung des 4.0-Schulprojekts - classroom

## Oggetto:

Premesso che:

Determina di affidamento per acquisti nell'ambito del progetto PNRR – Missione 4 – componente 1 – investimento "scuola 4.0: scuole innovative, cablaggio, nuovi ambienti di apprendimento e laboratori – classroom", finanziati dall'unione europea

La determina riguarda l'affidamento diretto ai sensi dell'art. 26 della L.P. 16/2015, per l'acquisto di beni per la realizzazione del progetto scuola 4.0 – classroom

## Die Schulführungskraft

## La Dirigente Scolastica

# Vorausgeschickt, dass:

es notwendig ist, den Ankauf von Schulmöbeln durchzuführen, da diese für die Realisierung des Projekts notwendig sind, welches über die FUTURA-Plattform eingereicht und mit der Vereinbarung über die Gewährung von Finanzmitteln für Next Generation classrooms - Innovative Lernumgebungen, Prot. Nr.: 917 vom 24.02.2023, welche die formelle Verpflichtung zur Durchführung des Projekts und der damit verbundenen Kosten vorsieht;

hat in folgende Rechtsvorschriften Einsicht genommen:

In das Landesgesetz vom 29. Juni 2000, Nr. 12, über die Autonomie der Schulen;

#### \_

si rende necessario procedere all'acquisto di mobili scolastici utili per la realizzazione del progetto presentato tramite la piattaforma FUTURA e concordato con la convenzione per la concessione di finanziamento per Next Generation Classrooms - ambienti di apprendimento innovativi, n. prot: 917 del 24.02.2023, che prevede l'impegno formale alla realizzazione del progetto e alle relative spese;

ha visto le seguenti norme:

la legge provinciale del 29 giugno 2000, n. 12, in materia di autonomia delle Istituzioni Scolastiche;

in das Landesgesetz vom 18. Oktober 1995, Nr. 20, betreffend "Mitbestimmungsgremien der Schulen":

la legge provinciale 18 ottobre 1995, n. 20, recante "Organi collegiali delle istituzioni scolastiche";

in das Dekret des Landeshauptmanns vom 13. Oktober 2017, Nr. 38, betreffend die "Verordnung über die Finanzgebarung und Buchhaltung der Schulen staatlicher Art und der Landesschulen der Autonomen Provinz Bozen";

il Decreto del Presidente della Provincia 13 ottobre 2017, n. 38 recante "Regolamento relativo alla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche a carattere statale e provinciale della Provincia autonoma di Bolzano";

in den Beschluss des Schulrats Nr. 3 vom 25.05.2020, mit dem der Dreijahresplan des Bildungsangebots für den Dreijahreszeitraum 2020-2023 genehmigt wurde und den Beschluss Nr. 5 vom 19.12.2022, mit welchem die Aktualisierung des Dreijahresplan genehmigt wurde;

la Delibera del Consiglio d'Istituto n. 3 del 25.05.2020, con la quale è stato approvato il Piano Triennale dell'Offerta Formativa per il triennio 2020-2023 e la delibera n. 5 del 19.12.2022 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del PTOF;

in das Landesgesetz vom 17. Dezember 2015 Nr. 16, betreffend die "Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe"; la legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, "disposizioni sugli appalti pubblici";

in das Landesgesetz vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, betreffend die "Regelung des Verwaltungsverfahrens";

la legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, disciplina del procedimento amministrativo;

in das GvD vom 31. März 2023 Nr. 36;

il D. Lgs. 31 marzo 2023 n. 36;

in den Art. 26 des Landesgesetzes Nr. 16/2015 - Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung unterhalb der EU-Schwelle und Direktvergaben -, welcher Direktaufträge bis zu einer Höhe von 140.000,00 Euro vorsieht;

l'art. 26 (Procedura negoziata senza previa pubblicazione sottosoglia UE e affidamenti diretti) della legge provinciale n. 16/2015 che prevede l'affidamento diretto fino all'importo di euro 140.000,00;

in das Ministerialdekret Nr. 161 vom 14. Juni 2022, betreffend die Annahme des "Schulplans 4.0" in Umsetzung der Investitionslinie 3.2 "Schule 4.0: Innovative Schulen, Verkabelung, neue Lernumgebungen und Laboratorien" als Teil von Mission 4 – Komponente 1 – des nationalen "Aufbau- und Resilienzplanes, finanziert von der Europäischen Union – "Next Generation EU"

il decreto ministeriale n. 161 del 14 giugno 2022, recante adozione del "Piano Scuola 4.0" in attuazione della linea di investimento 3.2 "Scuola 4.0: scuole innovative, cablaggio, nuovi ambienti di apprendimento e laboratori" nell'ambito della Missione 4 – Componente 1 – del Piano nazionale di ripresa e resilienza, finanziato dall'Unione europea – Next Generation EU"

in das Ministerialdekret Nr. 218 vom 8. August 2022 für die Zuweisung von Ressourcen an die Bildungseinrichtungen zur Umsetzung des Plans "Schule 4.0" gemäß Mission 4 – Bildung und Forschung – Komponente 1 – Verbesserung des Angebots an Bildungsdienstleistungen: von Kindergärten bis zu Universitäten – Investitionen 3.2 "Schule 4.0: Innovative Schulen, Verkabelung, neue Lernumgebungen und Laboratorien" des Nationalen Aufbau- und Resilienzplans, gefördert durch die Europäische Union – Next Generation EU und festgestellt, dass mit der Vereinbarung über die Gewährung von Fördermitteln für Next Generation

il decreto ministeriale n. 218 dell'8 agosto 2022 di riparto delle risorse alle istituzioni scolastiche in attuazione del Piano "Scuola 4.0" di cui alla Missione 4 – Istruzione e Ricerca – Componente 1 – Potenziamento dell'offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle Università – Investimento 3.2 "Scuola 4.0: scuole innovative, cablaggio, nuovi ambienti di apprendimento e laboratori" del Piano nazionale di ripresa e resilienza, finanziato dall'Unione europea – Next Generation EU e constatato che con convenzione per la concessione di finanziamento per Next Generation classrooms – ambienti di

classrooms – innovative Lernumgebungen, n. Prot: 917, datiert 24.02.2023, die Beträge für die Durchführung des Projekts bewilligt wurden und damit die Verpflichtung für die Durchführung des Projekts und die damit verbundenen Ausgaben vorgesehen werden;

in den Art. 21/ter, Absatz 2 des Landesgesetzes Nr. 1/2002 betreffend die Ausgabenkontrolle der öffentlichen Verwaltung der Autonomen Provinz, welche die Nutzung der von der Agentur abgeschlossenen Vereinbarungen über Verfahren und Überwachung öffentlicher Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AKP) sowie der die Nutzung des elektronischen Marktes der Autonomen Provinz vorsieht:

in den Art. 1, Absatz 449 des Gesetzes 296 von 2006, geändert durch Art. 1, Absatz 495, Gesetz Nr. 208 von 2015, der vorsieht, dass alle zentralen und peripheren staatlichen Verwaltungen, einschließlich aller Schulen, verpflichtet sind Lieferungen die von CONSIP S.p.A. abgeschlossenen Vereinbarungen, zu beschaffen;

in die Anweisungen des Bildungsministeriums, die folgende Ausnahme vorsehen: um die Fristen und Bedingungen der Verordnung (EU) 2021/241 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. Februar 2021 einzuhalten. können Bildungseinrichtungen, die nicht auf die in Artikel 1, 449 (CONSIP-Übereinkommensverpflichtung) und Absatz 450 (Erinnerungsverpflichtung gegenüber dem MEPA) des Gesetzes Nr. 296vom 27. Dezember 2006, anwenden können, auch abweichend von den oben genannten Rechtsvorschriften Übereinstimmung mit den Bestimmungen von Titel V des Gesetzesdekrets n. 77/2021 fortfahren;

festgestellt, dass die Produkte in den Vereinbarungen der Agentur für öffentliche Verträge des Landes und in den CONSIP-Vereinbarungen für den Produktbereich von Interesse nicht geeignet sind, um den didaktischen Bedarf zu decken, da ihnen die wesentlichen Merkmale gemäß der Untersuchung in den Dokumenten; fehlen;

festgestellt, dass es im EMS-Verhandlungssystem des AOV, keine Produkte gibt, die die Bedürfnisse der Schule erfüllen und für die Bildungseinrichtung von Interesse sind:

unter Berücksichtigung der Markterhebung, die durch Vergleich von Websites, Konsultation von Preislisten, Konsultation von Lieferantenregistern, informelle Anfrage von Kostenvoranschlägen sowohl innerhalb als auch außerhalb von EMS durchgeführt wurde;

apprendimento innovativi, n. prot: 917, del 24.02.2023, che prevede l'impegno formale alla realizzazione del progetto e alle relative spese, sono stati concessi gli importi per la realizzazione del progetto;

l'art. 21/ter, comma 2 della legge provinciale n. 1/2002 riguardante la spending review della pubblica amministrazione provinciale, che prevede l'utilizzo delle convenzioni concluse da parte dell'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) nonché l'utilizzo del mercato elettronico della provincia;

l'art. 1, comma 449 della L. 296 del 2006, come modificato dall'art. 1, comma 495, L. n. 208 del 2015, che prevede che tutte le amministrazioni statali centrali e periferiche, ivi comprese le scuole di ogni ordine e grado, sono tenute ad approvvigionarsi utilizzando le convenzioni stipulate da CONSIP S.p.A.;

le istruzioni del Ministero d'Istruzione che prevede la seguente deroga: al fine di rispettare le tempistiche e le condizioni poste dal Regolamento (UE) 2021/241 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 12 febbraio 2021, le istituzioni scolastiche, qualora non possano far ricorso agli strumenti di cui all'articolo 1, commi 449 (obbligo convenzioni CONSIP) e 450 (obbligo di ricordo al MEPA), della legge 27 dicembre 2006, n. 296, possono procedere anche in deroga alla citata normativa nel rispetto comunque delle disposizioni del titolo V del decreto-legge n. 77/2021;

Preso atto che i prodotti nelle convenzioni dell'agenzia contratti pubblici della provincia e nelle convenzioni di CONSIP per l'area merceologica di interesse non sono idonee a soddisfare le esigenze didattiche in quanto mancanti delle caratteristiche essenziali, come da indagine agli atti;

di dare atto che in ACP nel sistema di negoziazione MEPAB esistono prodotti non rispondenti a quanto nelle esigenze della scuola di interesse della istituzione scolastica;

considerata l'indagine di mercato svolta attraverso comparazione siti WEB, consultazione listini, consultazione albi fornitori, richiesta informale di preventivi sia su MEPAB che fuori,

in Anbetracht der Tatsache, dass die oben genannte Markterhebung in Bezug auf die zu erwerbenden Produkte es ermöglicht, das Unternehmen Pedacta GMBH zu ermitteln, welches die Waren und Dienstleistungen für den Schulbedarf im Sortiment anbietet, und, dass das Unternehmen seine Produkte nicht über EMS anbietet und daher außerhalb des elektronischen Marktes der Provinz Bozen tätig ist;

in Anbetracht dessen, dass abweichend von den Vereinfachungsverordnungen I und II oder in Ermangelung von Qualifizierungsaufrufen auf dem elektronischen Markt die Vergabestelle der Autonomen Provinz (EMS) mit der Abwicklung der Direktvergabe über das Telematische System der Provinz (Portal http://www.bandi-altoadige.it) oder mittels traditioneller Vergabe fortfährt;

in Anbetracht dessen, dass Erhebungen durchgeführt wurden, um festzustellen, ob Risiken einer Beeinträchtigung der Ausführung des betreffenden Auftrags bestehen, und dass keine Risiken festgestellt wurden, weshalb es nicht erforderlich ist, das DUVRI zu erstellen;

## ermächtigt

#### Artikel 1 Gegenstand

Das Verfahren der Direktvergabe nach Art. 26 des Landesgesetzes Nr. 16/2015, über das Telematische System der Provinz (Portal http://www.bandi-altoadige.it); für den Erwerb von technologischen Gütern zur Umsetzung des Next Generation classrooms-Projekts wie folgt, festzulegen:

Los 3: 23 Stühle CPV 39112000-0 24 Computermöbel CPV 39134000-0

Alle gelieferten Geräte müssen den Sicherheitsvorschriften am Arbeitsplatz und den Vorschriften zur Sicherheit und Zuverlässigkeit der Anlagen entsprechen. Darüber hinaus muss die gekaufte Gerätschaft gemäß Artikel 17 der Verordnung (EU) 2020/852 (DNSH) dem Grundsatz entsprechen, gemäß den Umweltzielen erheblichen Schaden verursachen. Als konform gelten diejenigen Lieferungen, die im Besitz eines entsprechenden Typ-I-Umweltzeichens und eines gültigen Energieetiketts sind, das gemäß der Verordnung (EU) 2017/1369 ausgestellt wurde, und die Anforderungen erfüllen, welche laut technischen Spezifikationen gefordert werden. Gemäß Art. 47, Abs. 4, Gesetzes Nr. 108/2021 ist der Auftragnehmer verpflichtet für eine Quote in Höhe von mindestens 30 Prozent, für die Durchführung des Auftrags oder die damit zusammenhängend Tätigkeit durch Jugend- und Frauenbeschäftigung, zu sorgen.

considerato che predetta indagine relativa alla fornitura che si intende acquisire ha consentito di individuare la ditta Pedacta SRL che propone in catalogo i beni e i servizi di necessità della scuola e che la ditta non offre i suoi prodotti tramite MEPAB e che quindi si procedi fuori del mercato elettronico della Provincia di Bolzano;

considerato che in deroga come previsto dai decreti semplificazioni I e II o in assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB) la stazione appaltante procede all'affidamento attraverso il sistema telematico provinciale (portale <a href="http://www.bandi-altoadige.it">http://www.bandi-altoadige.it</a>) o con procedura tradizionale;

rilevato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenza nell'esecuzione dell'affidamento in oggetto e che non sono stati riscontrati i suddetti rischi per tanto non è necessario provvedere alla redazione del DUVRI;

### determina

#### Art. 1 Oggetto

L'avvio della procedura dell'affidamento diretto per l'acquisizione ai sensi dell'art. 26 della legge provinciale n. 16/2015, attraverso il sistema telematico provinciale (portale <a href="http://www.bandialtoadige.it">http://www.bandialtoadige.it</a>) per l'acquisizione di beni tecnologici per la realizzazione progetto Next Generation Classrooms come segue:

Lotto 3: 23 Sedie CPV 39112000-0 24 Mobili/tavoli per PC CPV 39134000-0

Tutte le apparecchiature fornite dovranno essere conformi alla normativa sulla sicurezza nei luoghi di lavoro e alle norme relative alla sicurezza e all'affidabilità degli impianti. Inoltre, le attrezzature acquistate dovranno rispettare il principio di non arrecare danno significativo agli obiettivi ambientali, ai sensi dell'articolo 17 del regolamento (UE) 2020/852 (DNSH). Saranno ritenute conformi quelle forniture in possesso di un pertinente marchio ecologico di tipo I e di una etichetta energetica valida rilasciata ai sensi del regolamento (UE) 2017/1369 e le richieste come indicato nel capitolato tecnico.

Ai sensi dell'art. 47, comma 4, della Legge n. 108/2021, l'affidatario ha l'obbligo di assicurare una quota pari almeno al 30 per cento delle assunzioni necessarie per l'esecuzione del contratto o per la realizzazione di attività ad esso connesse o strumentali, all'occupazione giovanile e femminile.

## **Artikel 2 Betrag**

Der Basisangebotsbetrag für die Lieferungen gemäß Art. 1 beträgt 11.663,00 € ohne MwSt. Wird während der Vertragsdurchführung eine Erhöhung der betreffenden Leistungen im Umfang von einem Fünftel des zugeschlagenen Preises erforderlich, erklärt sich der Vertragsausführende ausdrücklich damit einverstanden, die vertragsgegenständliche Lieferung/Leistung gemäß Absatz 3, Art. 6 des Landesgesetzes Nr. 17/1993 und gemäß Art. 120, des GvD Nr. 36/2023 anzupassen. Der Aufwand wird mit den zweckgebundenen Fördermitteln gedeckt.

# Art. 3 Ausführungszeiten

Das angeforderte Material ist nach Versand des Bestellformulars durch die Schule zurückzusenden und muss innerhalb von 150 Werktagen ab Vertragsschluss mit dem Zuschlagsempfänger und in jedem Fall spätestens bis zum 21.12.2023 geliefert werden. Die Lieferung erfolgt vollständig und betriebsfertig frei Haus.

# Art. 4 Genehmigung der beigefügten Dokumente

Das Einladungsschreiben mit den technischen Spezifikationen wird genehmigt. Das Verfahren und weitere Einzelheiten werden dem Wirtschaftsteilnehmer durch direkte Verhandlungen im elektronischen Markt mit der Veröffentlichung des Einladungsschreibens und der technischen Spezifikationen mitgeteilt.

# Art. 5 Einziger Projektverantwortlicher (EPV)

Gemäß Art. 15 des GvD Nr. 36/2023 und Art. 5 des Gesetzes Nr. 241/1990 ist der einzige Projektverantwortliche (EPV) Annamaria Mayr.

#### Artikel 6 Veröffentlichung

Es wird angeordnet, dass diese Maßnahme auf der Webseite der Schule www.klausen2.it im Abschnitt "Transparente Verwaltung" veröffentlicht wird.

DIE SCHULFÜHRUNGSKRAFT Annamaria Mayr

#### Art. 2 Importo

L'importo a base di gara per le forniture di cui all'art. 1 è di € 11.663,00, IVA esclusa. Qualora nel corso dell'esecuzione del contratto, occorra un aumento delle prestazioni di cui trattasi entro i limiti del quinto del corrispettivo aggiudicato, l'esecutore del contratto espressamente accetta di adeguare la fornitura/servizio oggetto del presente contratto, ai sensi del comma 3, art. 6 della legge provinciale 17/1993 e ai sensi dell'art. 120 del D.Lgs. n. 36/2023. La spesa è coperta con i fondi assegnati con la concessione

# Art. 3 Tempi di esecuzione

Il materiale richiesto dovrà essere reso successivamente all'invio del buono d'ordine da parte dell'Istituzione Scolastica e dovrà essere consegnato entro 150 giorni lavorativi decorrenti dalla stipula del contratto con l'aggiudicatario e comunque non oltre il 21.12.2023. La fornitura si intende comprensiva di spedizione porto-franco. La fornitura è da intendersi con la formula "chiavi in mano".

## Art. 4 Approvazione atti allegati

Si approva la lettera di invito contenente il capitolato tecnico. La procedura ed ulteriori dettagli saranno forniti all'Operatore economico tramite trattativa diretta sul mercato elettronico, attraverso la pubblicazione della lettera di invito e del capitolato tecnico.

# Art. 5 Responsabile Unico di Progetto (RUP)

Ai sensi del art. 15 del D.Lgs 36/2023 e dell'art. 5 della Legge 241/1990, il Responsabile Unico di Progetto (RUP) è Annamaria Mayr.

#### Art. 6 Pubblicità

Si dispone che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito dell'Istituzione Scolastica www.klausen2.it nella sezione "Amministrazione Trasparente".

IL DIRIGENTE SCOLASTICO Annamaria Mayr